

nem szabadul fel. •A lecsúszás lábbal előre történik. •Ne masszoz fel-fele a csúszdán, a csúszda teknőjén. •Kizárólag csak szappanos vizet használjon. •Mindен reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy). •Gyakran tisztítsa meg a csúszda teknőjét szappanos vízzel, a sztatikus elektromosság csökkentéséért.

PL •Informacje należy zachować. •UWAGA! Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie zbędne elementy •Do montażu przez osobę dorosłą. •UWAGA! Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej. •Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. •Urządzenie zawiera drobne części. •Użytkowanie przez małe dzieci wymaga nadzoru osoby dorosłej. •Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. •Unikać instalacji na twardych powierzchniach, takich jak beton lub asfalt, w przeciwnym wypadku należy zastosować powierzchnię amortyzującą. •Wybrać miejsce wolne od przeszkód (minimum 2 metry od produktu) mogących zakłócać gre i wpływać na bezpieczeństwo. •Należy zwrócić uwagę, aby montaż, mocowanie i zabezpieczenia każdego elementu były wykonane zgodnie z zaleceniami instrukcji. •Sprawdzać regularnie stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). •Dokrećić lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. •Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. •Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. •W okresie zimowym, nie uderzać w zabawkę ze względu na ryzyko uszkodzenia. •Przy wykonywaniu napraw należy stosować wyłącznie oryginalne części producenta. •Uwaga: montaż i regulacja muszą być wykonane przez osobę dorosłą. •Kontrolować pojawianie się punktów korozji i usuwać je w przypadku ich wystąpienia •Tylko do użytku domowego. •Przeznaczony do użytku na zewnątrz. •W przypadku złych warunków atmosferycznych lub w okresie zimowym zaleca się umieszczenie produktu w pomieszczeniu dla zapewnienia zachowania kolorów. •Na zjeżdżalni może znajdować się tylko jedno dziecko. Nie zjeżdżać jeżeli tor nie jest wolny. Zjazd odbywa się nogami do przodu. •Nie stawać torze w czasie zjeżdżania. •Myć w wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości środka myjącego. •Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). •Regularnie czyścić zjeżdżalnię wodą z płynem.

CZ •Informace vhodné k uschování. •POZOR! Než dáte dítěti hračku, odstráňte veškeré prvky které nejsou její součástí. •Hračka určena k montáži zodpovědnou dospělou osobou. •POZOR! Používat pouze za blízkého dozoru dospělé osoby. •Nevhodné pro děti do 3 let. •Použití malými dětmi vyžaduje pozorný dozor rodičů. •Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. •Vyhýnejte se instalaci výrobku na tvrdé podlahy typu beton nebo asfalt, jinak je vhodné použít tlumičí plochy. •Zvolte volný prostor bez jakýchkoliv překážek (nejméně v okolí 2 metrů od výrobku), které by mohly narušovat hrací funkce a ohrožovat bezpečnost. •Dbat aby montáž, upevnění a ochrana každého prvku byly provedeny shodně s údaji technických pokynů. •Pravidelně kontrolujte stav výrobku (spojení,

jištění, umělohmotné a / nebo elektrické části). •V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo zvonu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. •Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. •Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklonění nebo řízné škody. •V zimním období chráňte hračku proti prudkým úderům, které by ji mohly znehodnotit. •K opravám používte pouze původní součástky od výrobce. •Pozor : montáž a seřízení je třeba uskutečnit dospělou osobou. •Hlídat, zda se neobjevily známky koroze a pokud ano, neutralizovat je. •Výhradně k rodinnému využití. •Určen k vnějšímu použití. •V období zimního nečasu se doporučuje umístit výrobek na chráněné místo, aby se zachovaly co nejlepší barvy. •Pouze jedno dítě na skluzavce. Nesjíždět pokud skluz není-prázdný. Při sjezdu směřují nohy dopředu. •Nevylézat na skluzavku po skluzu. •Použití výhradně vodu s mýdlem. •Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). •Dbejte na časté omýtí lišty mýdlovou vodou, zabráníte tak vzniku statické elektřiny.

GR •Χρήσιμες πληροφορίες που πρέπει να διατηρήσετε. •ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν δώσετε αυτό το παιχνίδι στο παιδί αφαιρέστε όλα τα μη απαραίτητα στοιχεία του. •Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. •ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται υπό τη στενή επίβλεψη ενήλικα. •Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. •Η χρήση από παιδιά σε μικρή ηλικία απαιτεί στενή επίβλεψη από τους γονείς. •Το σύστημα πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. •Μην στήσετε το παιχνίδι σε σκληρό έδαφος, δηλαδή δάπεδο από μπετόν ή ασφάλτο, διαφορετικά θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε επιφάνειες απορρόησης. •Διαλέξτε χώρο χωρίς κάθε κανένα εμπόδιο (σε απόσταση τουλάχιστον 2 από το παιχνίδι) ικανό να παρεμποδίσει τις «λειτουργίες» του παιχνιδιού και να βλάψει την ασφάλεια. •Φροντίστε τη συναρμολόγηση, τα συστήματα στερέωσης και προστασίας κάθε στοιχείου να γίνονται σύμφωνα με τις οδηγίες •του φυλλαδίου οδηγιών χρήσεως. •Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). •Ξανασιφίστε ή ξηραστερεύστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. •Αν διαπιστώσετε ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. •Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. •Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη χτυπάτε βία το παιχνίδι διότι υπάρχει κίνδυνος να του κάnete ζημιά. •Για τις επιδιορθώσεις, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά του κατασκευαστή. •Προσοχή: η συναρμολόγηση και η ρύθμιση πρέπει να γίνονται από υπεύθυνο ενήλικα. •Προσέχετε την εμφάνιση των σημείων διάβρωσης και επιδιορθώνετε τα αν εμφανιστούν. •Προορίζεται αποκλειστικά για οικογενειακή χρήση. •Προορίζεται για χρήση έδα. •Σε περίπτωση κακοκαιρίας ή το χειμώνα, για να προφυλάξετε κυρίως τα χρώματα, συνιστάται να το βάξετε μέσα. •Ενα παιδί κάθε φορά στην τσουλήθρα. Μην ξεκινάτε πριν απελευθερωθεί το αλκαί ολίσθησης. Το γλιάρημα γίνεται με τα πόδια μπροστά. •Μην ανεβαίνετε στην τσουλήθρα από το αλκαί ολίσθησης. •Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σαπουνάδα. •Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς

(ταμειακή απόδειξη). •Καθαρίζετε συχνά το αλκαί ολίσθησης με σαπουνάδα για να αποτρέψετε το στατικό ηλεκτρισμό.

R •Полезные сведения о хранении. •ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. •Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. •Использовать под строгим контролем со стороны взрослых. •Не для детей от месяца до 3 лет. •При использовании детьми младше установленного возраста необходим присмотр со стороны родителей. •Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. •Избегайте установки на жесткой поверхности - затвердевшем бетоне или битуме, если только не используются амортизирующие основания. •Обеспечьте свободное от любых препятствий место (минимум 2 метра от изделия), чтобы не препятствовать играм и не нарушать безопасность. •Позаботьтесь о том, чтобы монтаж, закрепление и защита каждого элемента производилась в соответствии с указаниями, содержащимися в инструкции. •Регулярно проверяйте состояние изделия (соединения, защитные приспособления, пластмассовые и электрические детали). •Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. •При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. •Несоблюдение инструкции может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. •В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. •При ремонте необходимо использовать только детали изготовителя. •Внимание: монтаж и наладка должны производиться ответственным взрослым. •Следите за появлением пятен коррозии и нейтрализуйте их. •Исключительно для семейного пользования.Для использования вне помещения. •В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку. •Один ребенок на тобогане за один раз. Не бросайтесь, пока спуск не свободен. Скользить нужно ногами вперед. •Не поднимайте тобоган для скольжения. •Использовать исключительно мыльную воду. •Все претензии должны сопровождаться «свидетельством покупки (кассовый чек)». •Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества.



For UK enquiries only

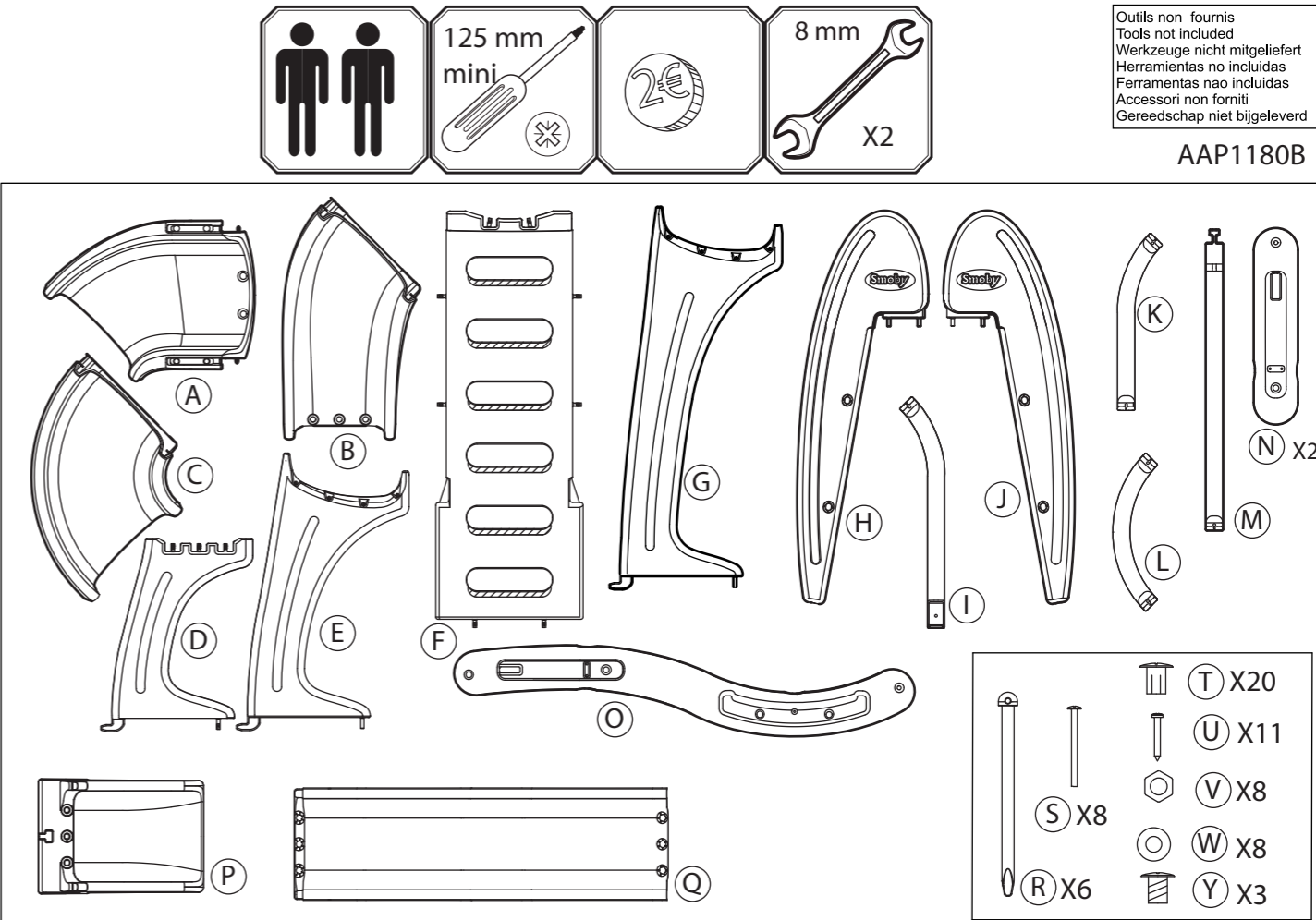
If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.

SMOBY TOYS UK, Ltd
130 Aztec
Aztec West
BRISTOL BS32 4UB
care@smobytoys.co.uk



Outils non fournis
Tools not included
Werkzeuge nicht mitgeliefert
Herramientas no incluidas
Ferramentas nao incluidas
Accessori non forniti
Gereedschap niet bijgeleverd

AAP1180B



Assistance consommateurs / nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card / Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREE T :

VILLE / QWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :
PAYS / COUNTRY :
N° TEL :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
 Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descizione o numero del pezzo richiesto :

.....
.....
.....

N° : N° : N° : N° : N° : N° : N° :
Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après ventes, BP 7
39170 Lavans-les-St-Claude, France.

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1 - D-90765 Fürth, Germany.
www.simbatoyss.de

SMOBY TOYS ESPAÑA S.A.
Polígono Industrial Bassa-Parcela 6
Calle Menorca, Apartado 244
E-46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.

SMOBY TOYS ITALIA SpA
Via 1° Maggio, 23
20096 Pioltello (MI), Italy.

SMOBY TOYS UK Ltd
130 Aztec - Aztec West
BRISTOL BS32 4UB, United Kingdom.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.,
ul. 17-go Stycznia 56,
02-146 Warszawa, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.,
Vendel Park, Budai u. 4.,
2051 Biatorbágy, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r.o.,
Lidická 481,
273 51 Unhošt, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG,
Zürcherstrasse 505,
9015 St. Gallen, Switzerland.

SIMBA TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZ. Ltd. Şti.,
Değirmenyolu Sk. Kutay is Merkezi, A Blok N°9,
Bostancı 81120 Istanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA
Anton Naidenov Str, N°16,
Studentski Grad, 1700 Sofia, Bulgaria.

SIMBA-DICKIE-NORDIC AS,
Borgeskogen, Box 34,
N-3161 Stokke, Norway.

N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A.,
Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Aalbeke, Belgium.

SIMBA TOYS ROMANIA S.R.L.
V. Lucaci Street no. 103
430401 Baia mare, Maramures, Romania.

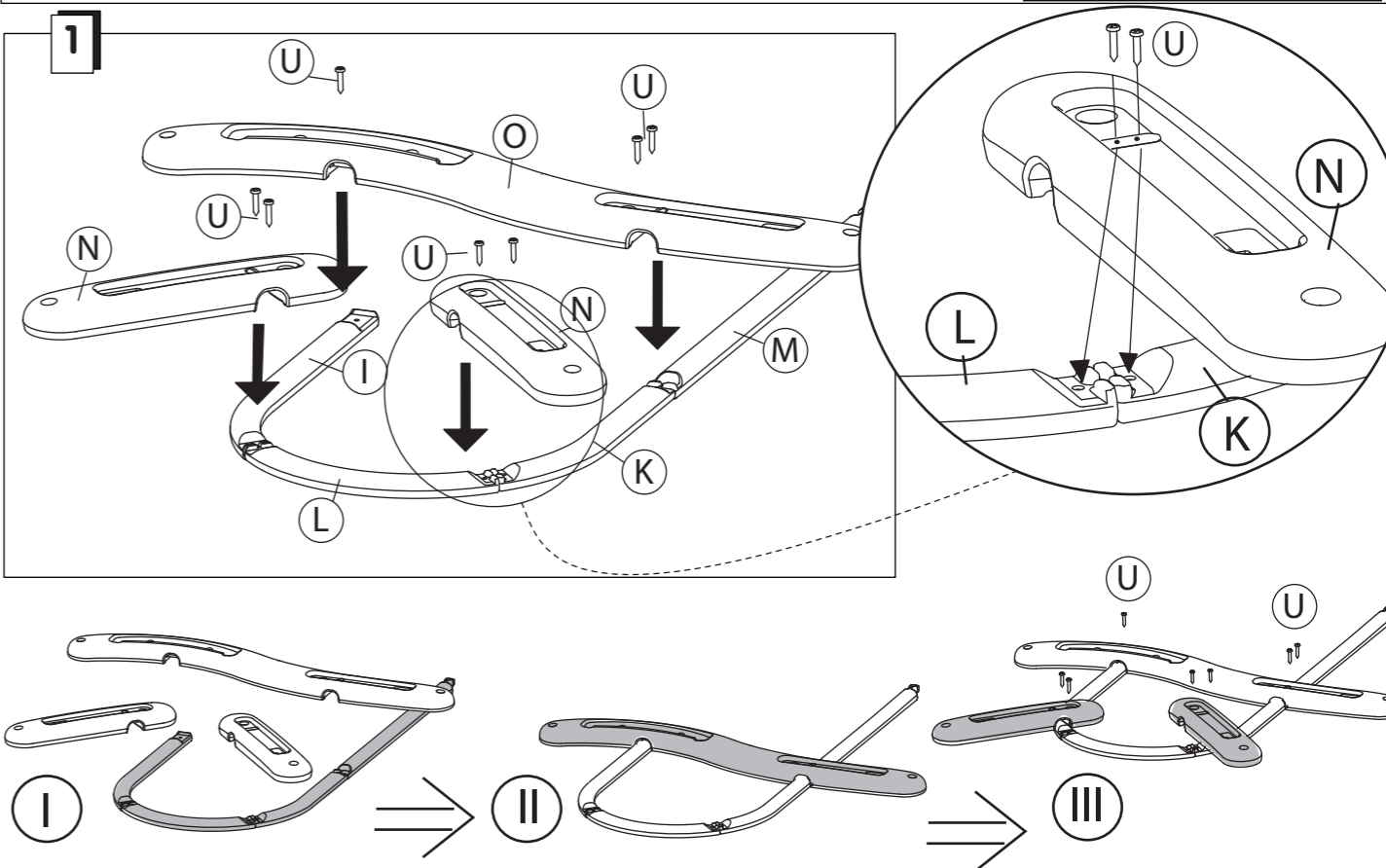
SIMBA TOYS RUSSIA
142072, Московская область, мкр.
Востряково, ул. Заборье, д. 2-Д, строение 7.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd
Chokolovskiy Boulevard 19
Kiev-03186, Ukraina.

SIMBA TOYS USA
c/o Ravensburger-FX Schmid
One Puzzle Lane
Newton, NH 03858, USA.

SMOBY TOYS HONG KONG Limited
Unit 259-260,
2/F Tsim Sha Tsui Centre,
66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,
Kowloon, Hong Kong.

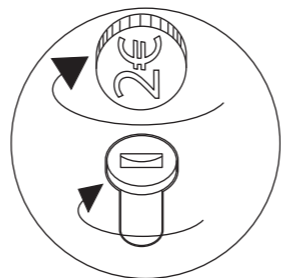
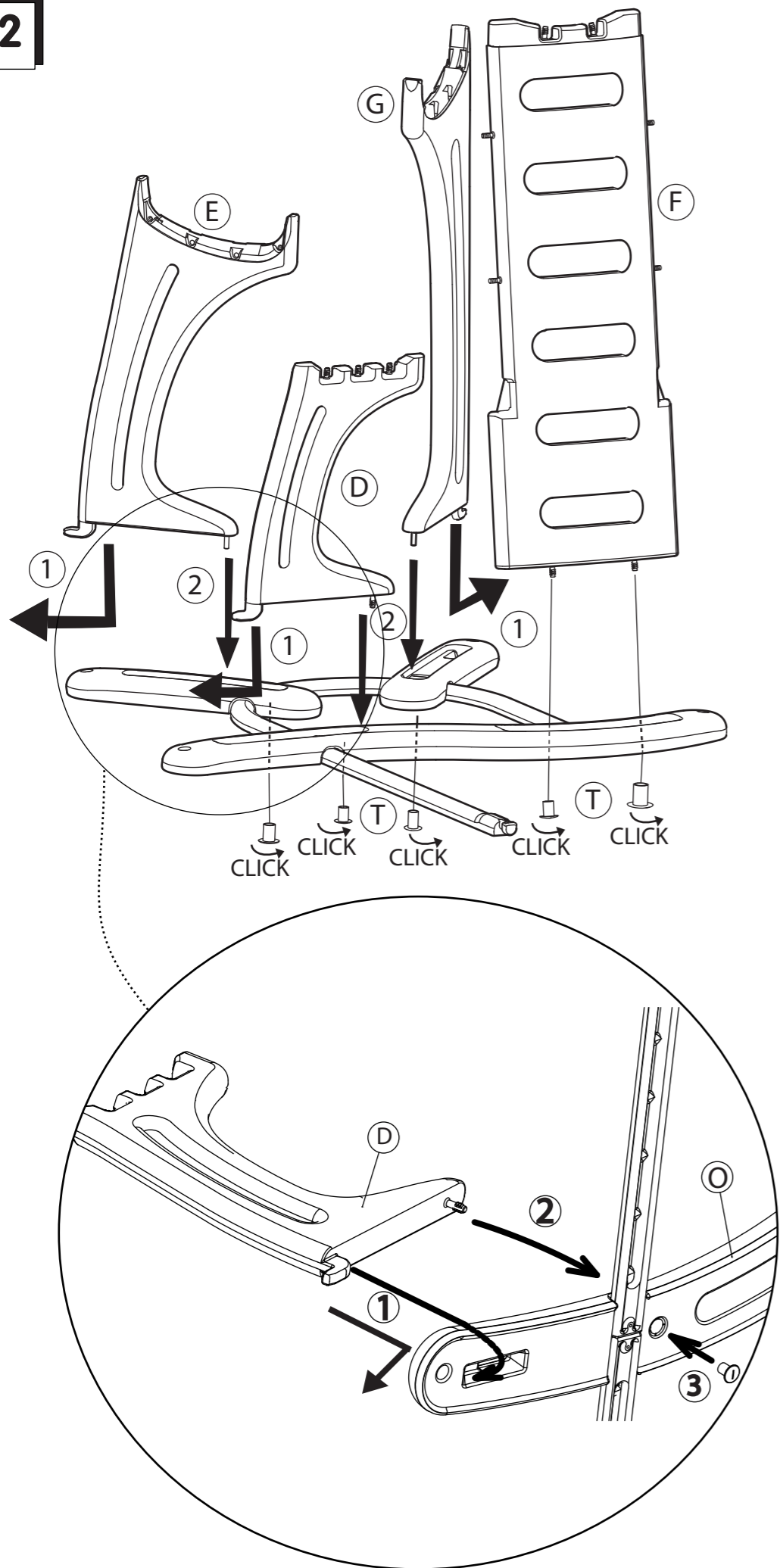
SIMBA TOYS MIDDLE EAST,
Jebel Ali - FD 6
P.O. Box 61106, Dubai, U.A.E.



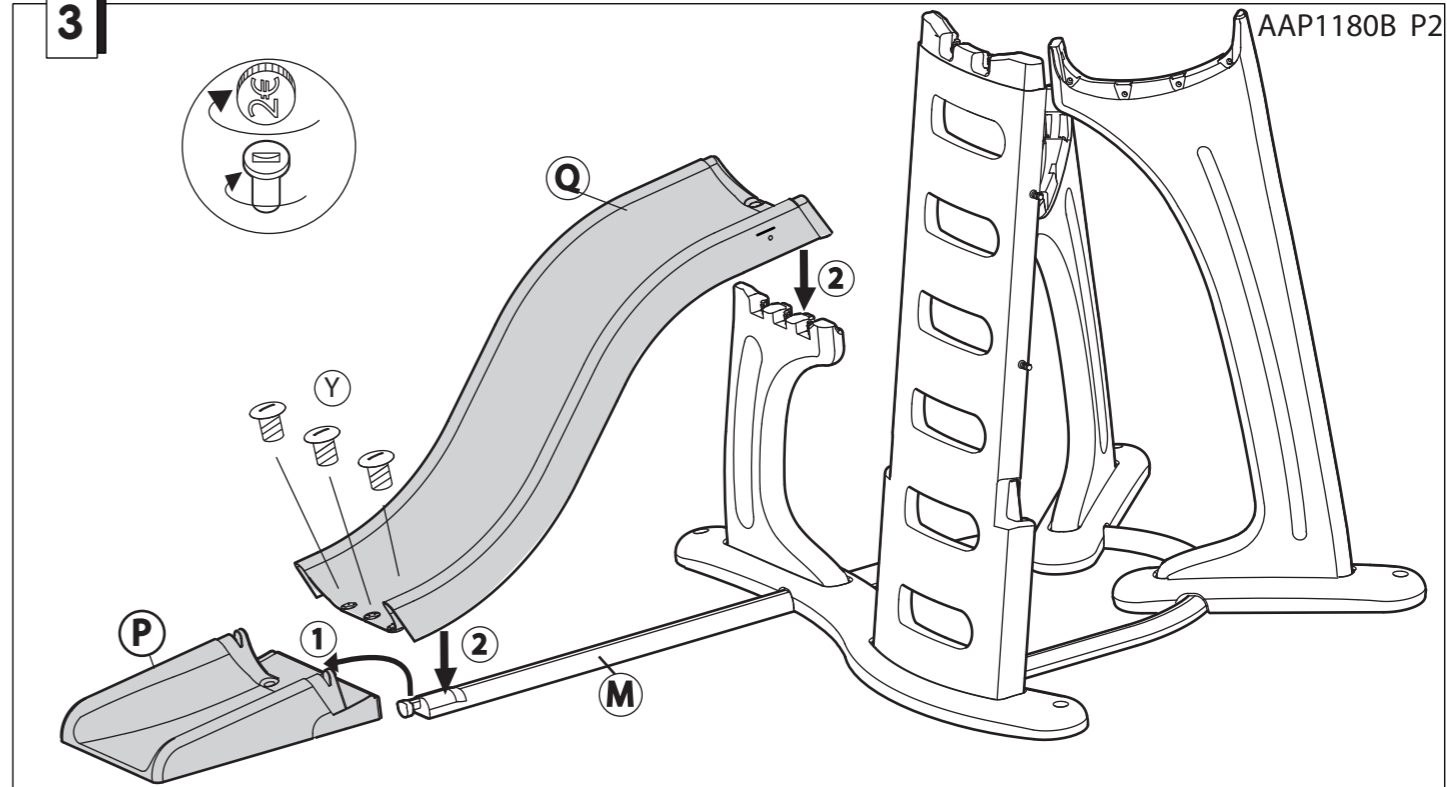
Toboggan U'TURN



2

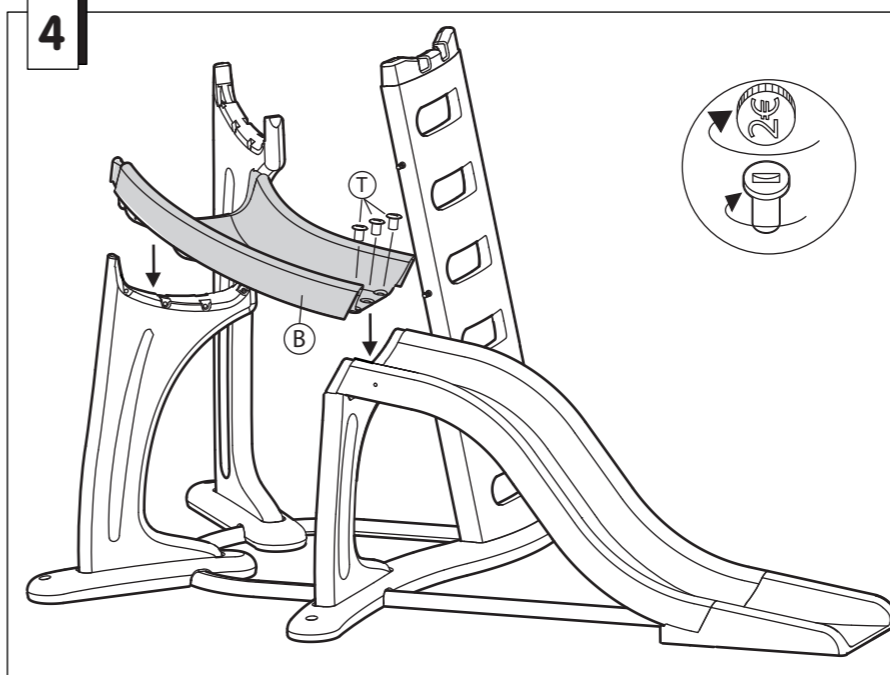


3

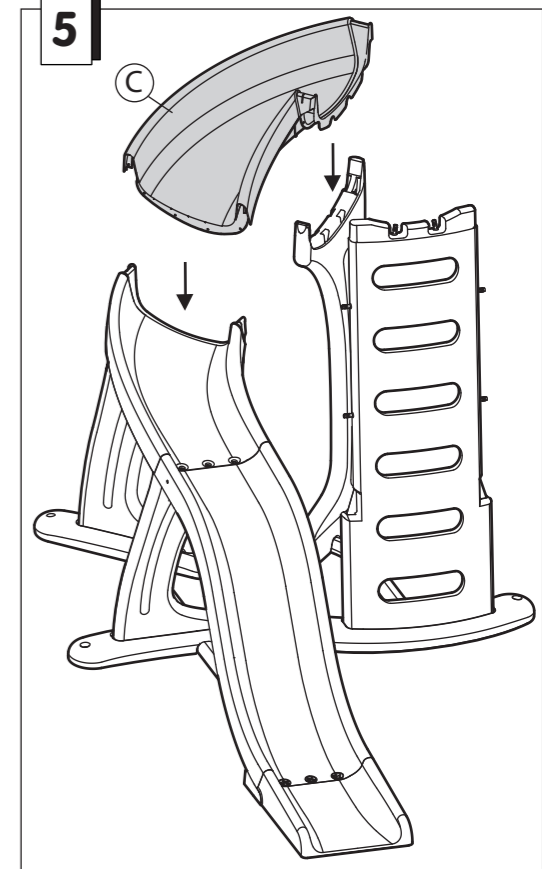


AAP1180B P2

4



5



6

